



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 8 0 9 4 1 0 5 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 180 941 056 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight USD29.64	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-2452-8284 FAX 010-2452-8284		内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
								内容品種別 Contents type	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 07 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN180941056JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kang Seon-young Kang Seon-young Room 103-1201, 30 Hanam Union-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Sinjang-dong, Hanam U-City Daemyung Lucen River Park) 12948, KOREA TEL 010-2452-8284 FAX 010-2452-8284	Invoice No.

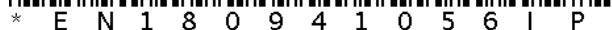
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.94	USD 29.64
総合計 (Total)			6		USD 29.64

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 180 941 056 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 14		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Kang Seon-young Kang Seon-young Room 103-1201, 30 Hanam Union-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Sinjang-dong, Hanam U-City Daemyung Lucen River Park) Postal Code 12948		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	
				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
				正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
				6		USD29.64	
						内容品種別 Contents type	
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 2964 Yen	
				No commercial value for customs purpose only.			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
				番目 個中 Total number of pieces			
				ご依頼主控えへの署名は不要です			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		12948 Postal Code		KOREA TEL010-2452-8284 FAX 010-2452-8284		Kang Seon-young Kang Seon-young Room 103-1201, (Sinjang-dong, Hanam U-city Daemyung Luoen River Park)		30 Hanam Union-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD9.64		申告書要領額 (円) 2964		郵便料金 (円) 送料金 (円) 2964	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		☒ 贈品		☐ その他		☐ 運送品		日本円換算額合計 (円) 2964		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	